

金剛頂瑜伽金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌

【 唐一不空三藏法師譯 】

無上正等菩提心真言

Oṃ, sarva yoga-cittam ut-pādayāmi.

願一切有情速證清淨毘盧遮那身真言

Oṃ, sarva tathāgata saṃ-sikta sarva sattvānāṃ, sarva siddhayaḥ
saṃ-padyaṃ tathāgata ā-sicadhi-ṣṭhitam.

金剛合掌真言

Oṃ, vajra-añjali.

金剛縛真言

Oṃ, vajra-bandha.

金剛解脫智真言

Oṃ, vajra-bandha traṭat.

金剛阿尾舍真言

Oṃ, vajra ā-veśa aḥ.

金剛拳真言

Oṃ, vajra-muṣṭi bandh.

三昧耶真言

Oṃ, samayas tvam.

大三昧耶真言

Samaya hoḥ suratas tvam.

金剛薩埵真言

Vajrasattvo 'ham.

金剛薩埵阿尾舍真言

Vajrasattva ā-veśa aḥ.

定中見金剛薩埵真言

Vajrasattva dṛśa.

四字真言

Jyā hūṃ vadh hoḥ.

加持心，額，喉，頂四處真言

Suratas tvam.

五佛寶冠灌頂真言

Oṃ, sarva tathāgata ratna-abhiṣekai, ā.

金剛鬘真言

Oṃ, vajra-mālā abhiṣiñca mām, bandh.

金剛歡喜真言

Oṃ, vajra-tuṣya hoḥ.

金剛薩埵大智印根本真言

Oṃ, mahā-sukha vajrasattva jyā hūṃ vadh hoḥ suratas tvam.

金剛歌讚

Sarva anu-rāga sukha sat-manas tvam vajrasattva paramaḥ surata bhava me, mahā-sukha dṛḍhoc-chreya daḥ prati-padya sidhya cala-gu pra-ṇata.

金剛歌讚請參考：《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第五一七頁上和中。

欲金剛真言

Sarva anu-rāga sukha sat-manasa.

計里計羅金剛真言

Sattvam vajrasattva paramaḥ surata.

愛金剛真言

Bhava me mahā-sukha dṛḍhoc-chreya daḥ.

金剛慢真言

Prati-padya sidhya cala-gu pra-ṇata.

金剛薩埵三昧耶真言

Suratas tvam.

欲金剛三昧耶真言

Jyā, vajra-dṛṣṭi sāyaki math.

計里計羅三昧耶真言

Hūṃ, vajra-kilikilā hūm.

愛金剛三昧耶真言

Han, vajriṇi smara raṭ.

參考：《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第五一零頁中。

金剛慢三昧耶真言

Hoḥ, vajra-kāmeśvari trām.

金剛薩埵百字明

Oṃ, vajrasattva samayam anu-pālaya, vajrasattva tvenopa-diṣṭa dṛḍho me bhava, su-tuṣyo me bhava, anu-rakto me bhava, su-puṣyo me bhava. Sarva siddhiṃ me pra-yaccha. Sarva karma suca me citta śrīyaḥ kuru. Huṃ ha ha ha ha hoḥ, bhagavan sarva tathāgata vajra mame muñca vajri bhava mahā-samaya sattva aḥ.

大乘現證金剛薩埵真言

Vajrasattva.

轉譯自：

《金剛頂瑜伽金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌》（一卷）—唐—不空三藏法師譯。

《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第五三五至五三九頁。

藏經編號 No. 1125.

(Transliterated on 19/1/2003 from volume 20th serial No. 1125 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 12/6/2014.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net/2011/2008/>